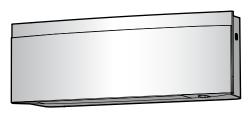


# دليل التثبيت



# مكيف هواء غرف من دايكن



FTXJ20A2V1BW9

FTXJ25A2V1BW9

FTXJ35A2V1BW9

FTXJ42A2V1BW9

FTXJ50A2V1BW9

FTXJ20A2V1BB9

FTXJ25A2V1BB9

FTXJ35A2V1BB9

FTXJ42A2V1BB9

FTXJ50A2V1BB9

FTXJ20A2V1BS9

FTXJ25A2V1BS9

FTXJ35A2V1BS9

FTXJ42A2V1BS9

FTXJ50A2V1BS9

دليل التثبيت مكيف هواء غرف من دايكن

### جدول المحتويات

نبذة عن الوثائق

### نبذة عن الوثائق ١

### نبذة عن هذه الوثيقة 1-1 نبذة عن هذه الوثيقة............نبذة عن هذه الوثيقة.....

تأكد من موافقة التركيب والصيانة والإصلاح والمواد المستخدمة للإرشادات الواردة في Daikin (بما في ذلّك كل الوثائق المدرجة في "مجموعة الوثائق") بالإضافة إلى الامتثال للتشريعات المعمول بها وتنفيذها من قبل أشخاص مؤهلين فقط. في أوروبا والمناطق التي تطبق فيها معايير IEC، تعتبر EN/IEC 60335-2-40 المعيار المطبق



احرص على أن يكون لدى المستخدم الوثيقة المطبوعة واطلب منه/ منها الاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلًا.

### الجمهور المستهدف

المثبتون المعتمدون



### معلومات

روعي في تصميم هذا الجهاز أن يُستخدم من جانب الخبراء أو المستخدمين المدربين على استخدامه في المتاجر أو مناطق الصناعات الخفيفة أو المزارع أو لاستّخدام الأشخاص العاديين له بشكّل تجاري أو في المنازل.

### مجموعة الوثائق

هذا المستند جزء من مجموعة وثائق. وتتكون المجموعة الكاملة مما يلي:

- احتياطات أمان عامة:
- إرشادات السلامة التي يجب عليك قراءتها قبل التركيب
- الشكل: منشور ورقي (موجود في عبوة الوحدة الداخلية)
  - دليل تثبيت الوحدة الداخلية:
    - تعليمات التثبيت
- الشكل: منشور ورقي (موجود في عبوة الوحدة الداخلية)
  - دليل مرجعي للمثبت:
  - إعداد التركيب، الممارسات الجيدة، بيانات مرجعية....
- الشكل: الملفات الرقمية على https://www.daikin.eu. استخدم وظيفة البحث 🔍 لمعرفة الطراز الخاص بك.

تجد أحدث إصدارات الوثائق المرفقة منشورة على الموقع الإلكتروني الإقليمي لشركة Daikin، ومتوفرة لدى الموزع المحلي الخاص بك.

امسح رمز الاستجابة السريعة أدناه ضوئيًا للحصول على مجموعة الوثائق بالكامل ومزيدٍ من المعلومات عن منتجك على موقع Daikin الإلكتروني.







الوثائق الأصلية مكتوبة باللغة الإنجليزية. واللغات الأخرى عبارة عن ترجمات للتعليمات الأصلية.

### البيانات الهندسية الفنية

- تتوفر مجموعة فرعية من أحدث البيانات الفنية على الموقع الإلكتروني الإقليمي Daikin (يمكن الوصول إليه بشكل عام).
- تتوفر المجموعة الكاملة لأحدث البيانات الفنية على Daikin Business Portal (تلزم المصادقة).

# تعليمات السلامة المحددة للمثيت

احرص دائمًا على اتباع تعليمات ولوائح السلامة التالية.

### تركيب الوحدة (انظر "٥ تركيب الوحدة" [ 4])



يجب إجراء التركيب بواسطة مسؤول تركيب مرخص، ويجب أن يمتثل اختيار المواد والتركيب للتشريعات المعمول بها. في أوروبا، المعيار EN378 هُو الْمعيَارِ المعمولِ به.

تخزين الجهاز بطريقة تمنع تعرضه لأضرار ميكانيكية وفي مكان جيد التهوية لا يحتوي على مصادر إشعال تعمل باستمرار (مثال: اللهب المكشوف، أو الأجهزة التي تعمل بالغاز أو السخّانات التي تعمل بالكهرباء). ينبغي أن تكون مساحة الغرفة مطابقة للمساحة المذكورة في احتياطات السلامة العامة.



بالنسبة للجدران التي تحتوي على إطار معدني أو لوح معدني، يُرجى استخدام غطاء جداري في الفتحة من أجل منع احتمالية دخول الحرارة أو حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

### تركيب الأنابيب (انظر "٦ تثبيت الأنابيب" [ 6])



### تحذير: مادة قابلة للاشتعال بشكل متوسط

غاز التبريد الموجود بداخل هذه الوحدة قابل للاشتعال بدرجة



### تحذير

ينبغي أن تُصنع أنابيب ووصلات نظام الوحدتين من وصلات دائمة حينما تكون مساحة الجزء الداخلي مشغولة، ما عدا الوصلات التي تربط الأنابيب مباشرةً بالوحدات الداخلية.



### خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة

- قد يتسبب التفليج غير الكامل في حدوث تسرب لغاز التبريد.
- لا تعد استخدام الوصلات المفلجة. استخدم وصلات مفلجة جديدة لمنع تسرب غاز التبريد.
- استخدم الصواميل المفلجة الملحقة بالوحدة. فقد يتسبب استخدام صواميل مفلجة مختلفة في حدوث تسرب لغاز التبريد.

### التركيب الكهربائي (انظر "٧ التركيب الكهربي" [ 7])



### خطر: خطر الموت صعقًا بالكهرباء



استخدم دائمًا كابل متعدد القلوب مع كابلات مصدر التيار الكهربائي



## إنذار

- يجب أن يوصل فني كهربائي مصرح له جميع الأسلاك ويجب عليه الالتزام بلوائح توصيل الأسلاك الوطنية.
  - قم بتوصيل الوصلات الكهربائية بالوصلات السلكية الثابتة.
- يجب أن تكون جميع المكونات التي تم شراؤها من الموقع وجميع التركيبات الكهربائية متفقة مع القانون المعمول به.



- إذا كان مصدر إمداد الطاقة يحتوي على طور سالب مفقود أو خطأ، فقد يتعطل الجهاز.
- قم بعمل تأريض جيد. لا تعمد إلى تأريض الوحدة بماسورة مرافق أو جهاز امتصاص التيار أو هاتف. قد يسبب التأريض غير الكامل صدمات كهربائية
  - ركّب المصهرات أو قواطع الدائرة المطلوبة.
  - اربط الأسلاك الكهربائية بأربطة الكابلات حتى لا تلامس الكابلات الحواف الحادة أو الأنابيب، وبالأخص في جانب الضغط العالي.
- لا تستخدم الأسلاك المغلفة بأشرطة، أو أسلاك التمديد، أو أسلاك التمديد، أو توصيلات من نظام نجمي. فقد تتسبب في تولد حرارة زائدة أو حدوث صدمات كهربائية أو اندلاع حريق.
- لا تركب مكثف لتحسين الطور، لأن هذه الوحدة مجهزة بمحول. سيؤدي مكثف تحسين الطور إلى إضعاف الأداء وقد يسبب حوادث.

استخدم فاصل من نوع وصلة لكل الأقطاب بفاصل 3 مم على الأقل بين فجوات نقطة التوصيل التي توفر فاصل كامل أسفل فئة فرط الفولتية ااا.

في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل المصنّع أو وكيل التُحمات التابع له أو الأشخاص المتساويين في الكفاءة لتجنب



### إنذار

لا توصل وحدة إمداد الطاقة بالوحدة الداخلية. حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق.



### إنذار

- لا تستخدم القطع الكهربائية التي تم شراؤها محلياً داخل المنتج.
- لا تجعل وحدة إمداد الطاقة لمضخة الصريف وغيرها موصلة من خلال الروزتة حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية او



أبعد كابلات الكنترول عن المواسير النحاسية الغير معزولة لأنها ستكون

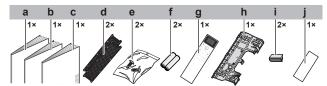
### نبذة عن الصندوق ٣

### الوحدة الداخلية 1-4

### فك الملحقات من الوحدة الخارجية 1-1-4

### 1 أزل:

- حقيبة الملحقات الموجودة في أسفل الحزمة، قاعدة التثبيت المثبتة في الجزء الخلفي من الوحدة الداخلية،
- ملصق معرف مجموعة الخدمة الاحتياطي الموجود في الشبكة الأمامية.



- دبين السحين احتياطات السلامة العامة
- مرشح التيتانيوم الأباتيت لإزالة الروائح الكريهة ومرشح لإزالة جزيئات الفضة (مرشح Ag-ion)
- مسمار تثبيت الوحدة الداخلية (M4× 12L). راجع "٣-٨" لتثبيت الوحدة
  - على لوحة التركيب (المسطرة)"ا﴿ 9]. بطارية جافة من نوع AAA.LR03 (قلوية) لجهاز التحكم عن بُعد
    - الخفيدي جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي المزود بحامل لوحة التركيب (متصلة بالوحدة)
    - ملصق معرف مجموعة خدمة احتياطية (متصل بالوحدة)
- ملصق SSID الاحتياطي. لا تتخلص من الملصق الاحتياطي. احتفظ به في مكان آمن قد تحتاج إليه مستقبلاً (على سبيل المثال في حال استبدال الشبكة الأمامية، اربطه بالشبكة الأمامية الجديدة).

### عن الوحدة ٤



**DAIKIN** 

تحذير: مادة قابلة للاشتعال بشكل متوسط

غاز التبريد الموجود بداخل هذه الوحدة قابل للاشتعال بدرجة

### ٤-١ المدى التشغيلي

استخدم النظام في نطاقات درجة الحرارة والرطوبة التالية لضمان التشغيل الآمن والفعال.

التدفئة <sup>(a)</sup>	التبريد والتجفيف <sup>(b)(a)</sup>	
20-~24 درجة مئوية جافة	10-~50 درجة مئوية جافة	درجة الحرارة الخارجية لطُرز RXJ
21-~18 درجة مئوية رطبة		
15-~24 درجة مئوية	10-~46 درجة مئوية	درجة الحرارة الخارجية لطرز
جافة	جافة	2MXM و 3MXM و 4MXM و
15-~18 درجة مئوية رطبة		5MXM
10~30 درجة مئوية جافة	37~18 درجة مئوية جافة	درجة الحرارة الداخلية
	14~28 درجة مئوية رطبة	
_	<sup>(a)</sup> 80%≥	درجة الرطوبة الداخلية

<sup>(</sup>a) قد يوقف جهاز الأمان تشغيل النظام إذا كانت الوحدة تعمل خارج نطاق تشغيلها.

### ٤-٢ حول LAN اللاسلكي

للحصول على المواصفات التفصيلية وإرشادات التثبيت وطرق الإعداد والأسئلة الشائعة وإعلان المطابقة وأحدث إصدار من هذا الدليل، تفضل بزيارة الموقع app.daikineurope.com.



### معلومات: إقرار المطابقة

- تعلن شركة صناعات دايكن في جمهورية التشيك تطابق نوع المعدات الراديوية داخل هذه الوحدة مع التوجيه رقم 2014/53/ EU.
  - تعتبر هذه الوحدة عبارة عن معدات مجمعة متطابقة مع التوجيه EU/2014/53.

# ۱-۲-٤ الاحتياطات التي يجب اتخاذها عند استخدام LAN اللاسلكي

تجنب استخدام المحول اللاسلكي بالقرب من:

- المعدات الطبية. على سبيل المثال: أي شخص يستخدم جهاز تنظيم ضربات
  القلب أو جهاز مزيل الرجفان قد يتسبب هذا المنتج في حدوث تداخل
  كهرومغناطيسي
- معدات التحكم الذاتي على سبيل المثال: الأبواب الأوتوماتيكية ومعدات إنذار
  الحرائق قد يتسبب هذا المنتج في تشغيل المعدات بطريقة خاطئة
  - فرن الميكرويف قد يؤثر على الشبكات اللاسلكية المحلية

### ٤-٢-٢ المعلمات الأساسية

القيمة	ماذا
2400 ميجاهرتز ~ 2483.5 ميجاهرتز	نطاق الترددات
IEEE 802.11b/g/n	بروتوكول الراديو
13~1	قناة تردد الراديو
13 دیسیبل	طاقة الإنتاج
15 دیسیبل (11b) / 14 دیسیبل (11g) / 14 دیسیبل (11n)	القدرة المشعة الفعالة
التيار المباشر 14 فولت / 100 ملي أمبير	مصدر التيار الكهربائي

### ٥ تركيب الوحدة



### معلومات

إذا كنت غير متأكد من كيفية فتح أجزاء الوحدة أو غلقها (اللوحة الأمامية وصندوق الأسلاك الكهربائية والشبكة الأمامية…)، فراجع دليل مرجع المثبت الخاص بالوحدة للتعرف على إجراءات فتحها وغلقها. للحصول على معلومات عن موقع الدليل المرجعي للمثبت، انظر "١-١ نبذة عن هذه الوثيقة" [ 2].

# 

### إنذار

يجب إجراء التركيب بواسطة مسؤول تركيب مرخص، ويجب أن يمتثل اختيار المواد والتركيب للتشريعات المعمول بها. في أوروبا، المعيار EN378 هو المعيار المعمول به.

### ۱-۵ إعداد موقع التثبيت



### إنذار

ينبغي تخزين الجهاز بطريقة تمنع تعرضه لأضرار ميكانيكية وفي مكان جيد التهوية لا يحتوي على مصادر إشعال تعمل باستمرار (مثال: اللهب المكشوف، أو الأجهزة التي تعمل بالغاز أو السخّانات التي تعمل بالكهرباء). ينبغي أن تكون مساحة الغرفة مطابقة للمساحة المذكورة في احتياطات السلامة العامة.

### متطلبات يجب توفرها في مكان تثبيت الوحدة الداخلية

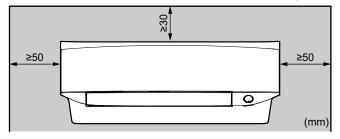


1-1-0

### معلوما

مستوى ضغط الصوت أقل من 70 ديسيبل صوتي.

- تدفق الهواء. تأكد من عدم وجود أي شيء يمنع تدفق الهواء.
  - التصريف. تأكد من إمكانية تبخير مياه التكثيف بشكل صحيح.
- عزل الحائط. إذا تجاوزت ظروف حرارة الحائط 30 درجة مئوية وتجاوزت درجة الرطوبة النسبية 80%، أو إذا تسرب هواء نقي من خلال الحائط، يجب تركيب عزل إضافي (بحد أدنى سمك 10 من البولي إيثلين).
- وق الحائط. تحقق مما إذا كان الحائط أو الأرضية قوية بما فيه الكفاية لتحمل
  وزن الوحدة. إذا كان هناك أي خطر، عزز قوة الحائط أو الأرضية قبل تركيب
  الوحدة.
- المساحة. قم بتركيب الوحدة على مسافة تبعد 1.8 م على الأقل من الأرض،
  والتزم بالمتطلبات التالية والمتعلقة بالمسافة من الحوائط والسقف:



**ملاحظة:** تأكد من عدم وجود عقبات في حدود 500 مم تحت جهاز استقبال الإشارات تحت الحمراء. فقد يؤثر ذلك على أداء استقبال جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي.

### ۲-۵ تثبیت الوحدة الداخلیة

### ۵-۲-۱ لتثبیت لوحة الترکیب

- قم بتثبيت لوحة التركيب مؤقتًا.
- 2 اضبط مستوى لوحة التركيب.
- وضع علامة على مراكز نقاط الحفر على الحائط باستخدام شريط قياس.
  اضبط وضع طرف شريط القياس على الرمز "⊲".
- ل قم بإنهاء التركيب عن طريق إحكام قاعدة التثبيت على الحائط باستخدام مسامير مقاس 25L M4×25M مقاس (إمداد داخلي).

<sup>(</sup>b) قد يحدث تكثيف وتقطير الماء إذا كانت الوحدة تعمل خارج نطاق تشغيلها.



### معلومات

يمكن الاحتفاظ بغطاء منفذ الأنبوب التي تم إزالتها في عبوة لوحة التركيب.

n: 900 b d o: 779 a 605 101 60.5 60.5 0 4.5 ۸<u>4</u> i2 a <sub>150</sub> 155 k: ± 375 I: ± 430 m: ± 495 (mm)

- أفضل أماكن لتثبيت لوحة التركيب
  - تجويف لغطاء منفذ الأنبوب
    - طرف أنبوب السائل d
- طرف أنبوب الغاز استخدام شريط قياس كما هو موضح عروات لوضع ميزان كحولي
- مركز الوحدة فتحة للأنابيب المضمنة بقطر خارجي يبلغ 65 مم

### لحفر ثقب في الجدار **Y-Y-0**



### تحذير

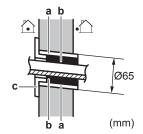
بالنسبة للجدران التي تحتوي على إطار معدني أو لوح معدني، يُرجى استخدام غطاء جداري في الفتحة من أجل منع احتمالية دخول الحرارة أو حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.



### إشعار

التأكد من سد الفجوات حول المواسير باستخدام مادة لاصقة ( تورد عن طريق فني التركيبات لمنع تسرب المياه.

- قم بتثقيب فتحة بقطر 65 مم للتغذية في الحائط مع انحدار لأسفل باتجاه الخارج.
  - 2 إدخال أنبوب جداري مدمج في الثقب.
  - 3 إدخال غطاء جداري في الأنبوب الجداري.



m

n

أنبوب جداري مدمج

صب رحيج سريد آخيا طول أنبوب السائل طول خرطوم التصريف

مخطط الجانب الخلفي من الوحدة

مخطط الوحدة

- معجون غطاء لثقب الجدار
- 4 بعد الانتهاء من الأسلاك وأنابيب التبريد وأنابيب الصرف، لا تنسَ سد الفجوة بالمعجون.

يبعد مركز فتحة الأنابيب 155 مم نحو اليسار يبعد مركز فتحة الأنابيب 150 مم إلى اليميين اضبط ٍوضع شريط القياس على الرمز "⊲"

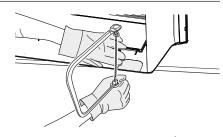
### لإزالة غطاء منفذ الأنبوب **7-7-0**



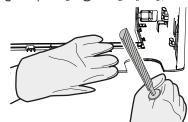
### معلومات

لوصل الأنابيب على الجانب الأيمن، أو الجزء الأسفل الأيمن أو الجانب الأيسر أو الجزء الأسفل الأيسر، يجب إزالة غطاء منفذ الأنبوب.

قم بقطع غطاء منفذ الأنبوب من داخل الشبكة الأمامية باستخدام منشار



2 |زالة أي نتوءات على طول قسم التقطيع باستخدام مبرد إبري نصف دائري.



لا تستخدم قاطعات لإزالة غطاء منفذ الأنبوب، لأن ذلك قد يضر بالشبكة الأمامية.

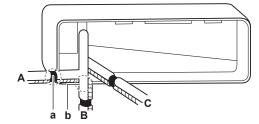
### توصيل أنابيب التصريف ٣-٥

### لربط المواسير على الجانب الأيمن أو الجزء الأيمن من 1-4-0 الخلف أو الجزء السفلي الأيمن

### معلومات

الجانب الأيمن لتوصيل المواسير هو الوضع الافتراضي للمصنع. بالنسبة لمواسير الجانب الأيسر، يجب إزالة الأنبوب من الجانب الأيمن وتثبيته على الجانب الأيسر.

- تثبيت خرطوم الصرف إلى الجزء السفلي من أنابيب التبريد باستخدام شريط فينيل لاصق.
  - قم بلف خرطوم الصرف وأنابيب التبريد معًا باستخدام شريط عازل.



- أنابيب الجانب الأيمن أنابيب الجانب الأيمن السفلي أنابيب الجانب الخلفي الأيمن
- ا المناعب المنطق الأنبوب بالنسبة لأنابيب الجانب الأيمن إزالة غطاء منفذ الأنبوب بالنسبة لأنابيب الجانب السفلي الأيمن إزالة غطاء منفذ الأنبوب بالنسبة لأنابيب الجانب السفلي الأيمن

### لربط المواسير على الجانب الأيسر أو الجزء الأيسر من **Y-T-0** الخلف أو الجزء السفلي الأيسر



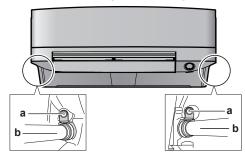
الجانب الأيمن لتوصيل المواسير هو الوضع الافتراضي للمصنع. بالنسبة لمواسير الجانب الأيسر، يجب إزالة الأنبوب من الجانب الأيمن وتثبيته على الجانب الأيسر.

- أزل المسمار العازل من الجانب الأيمن وأزل خرطوم التصريف.
- 2 أزل سدادة التصريف من الجانب الأيسر وأرفقها بالجانب الأيمن.

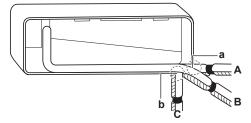


لا تضع زيت تشحيم (زيت فريون) على طبة الصرف عن إدخاله. قد يتدهور حال طبة الصرف ويسبب تسرب الصرف منها.

أدخل خرطوم التصريف في الجانب الأيسر ولا تنس إحكام تثبيته بمسمار التثبيت؛ وإلا فقد يحدث تسرب للمياه.



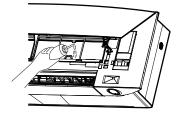
- مسمار تثبيت عازل
  - خرطوم تصريف
- قم بتثبيت خرطوم التصريف إلى الجزء السفلي من أنابيب التبريد باستخدام شريط فينيل لاصق.



- أنابيب الجانب الأيسر
- ادبيب الجانب العشر أنابيب الجزء الخلفي الأيسر أنابيب الجزء السفلي الأيسر С
- أْزَلَ غطاء منفذ الأنبوب في هذا المكان لتوصيلٌ أنابيب الجزء السفلي b

### للتحقق من تسريبات المياه **7-7-0**

- انزع مرشحات الهواء.
- قم بصب حوالي 1 لتر من الماء في وعاء التصريف تدريجيًا، وتحقق عما إذا كان هناك تسرب للمياه.



# تثبيت الأنابيب

### تجهيز أنابيب غاز التبريد 1-7

### متطلبات أنابيب غاز التبريد 1-1-7



ينبغي أن تُصنع أنابيب ووصلات نظام الوحدتين من وصلات دائمة حينما تكونُ مساحة الجزء الداخلي مشغولة، ما عدا الوصلات التي تربط الأنابيب مباشرةً بالوحدات الداخلية.



قد تكون الأنابيب والأجزاء الحاوية للضغط مناسبة لغاز التبريد. استخدم النحاس السليم المزال منه أكسيد حمض الفسفوريك لأنابيب غاز

### ٧التركيب الكهربي

• يجب أن تكون المواد الغريبة داخل الأنابيب (بما في ذلك الزيوت الخاصة بالتركيب) ≤30 ملجم/10 م.

### قطر أنابيب غاز التبريد

استخدام نفس الأقطار كما في الوصلات الموجودة على الوحدات الخارجية:

الفئة	القطر الخارجي للأنبوب (مم)	
	أنبوب السائل	أنبوب الغاز
35~20	Ø6.4	Ø9.5
42+50	Ø6.4	Ø12.7

### مادة أنابيب غاز التبريد

### مادة الأنابيب

استخدم فقط النحاس السليم المزال منه أكسيد حمض الفسفوريك

### توصيلات الفلير

استخدم المواد اللدنة فقط.

### درجة وسمك صلابة الأنابيب

	الصلابة (t) <sup>(a)</sup>	درجة التلدين	القطر الخارجي (Ø)
Ø	≥0.8 مم	مُطَوَّع (O)	6.4 مم (1/4 بوصة)
<u>t</u>			9.5 مم (3/8 بوصة)
			12.7 مم (1/2 بوصة)

(a) وفقًا للتشريعات المعمول بها والحد الأقصى لضغط العمل للوحدة (انظر "PS High" على لوحة اسم الوحدة)، قد تكون هناك حاجة إلى سُمك أكبر للأنابيب.

### عازل أنابيب غاز التبريد 7-1-7

- استخدم رغوة البولي إيثيلين كمادة عازلة:
- مع معدل انتقال حراري يتراوح بين 0.041 و0.052 واط لكل متر كلفن (0.035 و0.045 كيلُو كالوري/َمتر.ساعة درجة مئوية)
  - مع مقاومة الحرارة التي تبلغ على الأقل 120 درجة مئوية
    - سُمك العزل:

سمك العزل (t)	عزل القطر الداخلي (Øi)	القطر الخارجي للأنبوب (Ø <sub>p</sub> )
≥10 مم	8~10 مم	6.4 مم (1/4 بوصة)
≥13 مم	15~12 مم	9.5 مم (3/8 بوصة)
≥13 مم	16~14 مم	12.7 مم (1/2 بوصة)



في حال كانت درجة الحرارة أعلى من 30 درجة مئوية والرطوبة أعلى من 80% رطوبة نسبية، فإن سمك مواد العزل يجب ألا يقل عن 20 مم لمنع حدوث التكثيف على سطح العازل.

### توصيل أنابيب غاز التبريد ۲-٦

خطر: خطر الاحتراق/الحرق بالسوائل الساخنة

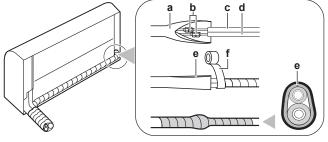
### لتوصيل أنابيب المُبرد بالوحدة الداخلية 1-1-7



تحذير: مادة قابلة للاشتعال بشكل متوسط غاز التبريد الموجود بداخل هذه الوحدة قابل للاشتعال بدرجة

- طول الأنبوب احرص على أن تكون أنابيب التبريد قصيرة قدر الإمكان.
  - وصل أنابيب التبريد بالوحدة باستخدام الوصلات المفلجة.

 قم بتغلیف أنابیب التبرید باستخدام شربط فینیل لعمل تشابك على الأقل نصف عرض الشريط مع كل لفة. احرص على تغطية شق أنبوب العزل الحراري. تجنب تغليف الّشريط بشدة.



- غطاء أنبوب العزل الحراري (على جانب الوحدة الداخلية)
  - توصيلات الفلير
  - c d
- يوسيدت انشير أنبوب اللمائل (مزود بعزل) (إمداد داخلي) أنبوب الغزا (مزود بعزل) (إمداد داخلي) يتجه الشق الذي يقع على أنبوب العزل الحراري لأعلى شريط فينيل (إمداد داخلي)
- قم بعزل أنابيب التبريد، وكابل الربط البيني وخرطوم التصريف في الوحدة الداخلية: انظر "٨-١ لُعزلُ مواسيرُ الصرفُّ، ومواسيرُ الفريونُ وكابُّلَ الكُّنترول"



تأكد من عزل جميع أنابيب التبريد. قد يؤدي وجود أي أنبوب مكشوف إلى حدوث تكثيف.

### لفحص مفاصل أنابيب غاز التبريد وتفقد وجود تسريبات **۲-۲-**7 بعد شحن غاز التبريد

- قم بإجراء اختبارات التسريب وفقًا للتعليمات الواردة في دليل تركيب الوحدة
  - 2 اشحن غاز التبريد.
  - 3 تفقد تسريبات غاز التبريد بعد الشحن (انظر أدناه).

### اختبار إحكام مفاصل غاز التبريد التي تم تركيبها داخل الوحدات الداخلية

1 استخدم طريقة اختبار التسريب التي يبلغ الحد الأدنى من الحساسية بها 5 جرامات من غاز التبريد سنوياً. اختبر التسريبات عند ضغط لا يقل عن ربع الحد الأقصى لضغط التشغيل (انظر "PS High" على الملصق الموجود على الوحدة).

### إذا تم اكتشاف تسريب

1 قم باستعادة غاز التبريد، وأصلح المفصل، ثم أعد إجراء الاختبار.

# التركيب الكهربي



خطر: خطر الموت صعقًا بالكهرباء



استخدم دائمًا كابل متعدد القلوب مع كابلات مصدر التيار الكهربائي.



استخدم فاصل من نوع وصلة لكل الأقطاب بفاصل 3 مم على الأقل بين فجوات نقطة التوصيل التي توفر فاصل كامل أسفل فئة فرط الفولتية ااا.



في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل المصنّع أو وكيل الْخدمات التابع له أو الأشخاص المتساويين في الكفاءة لّتجنب



إنذار

لا توصل وحدة إمداد الطاقة بالوحدة الداخلية. حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق.



- لا تستخدم القطع الكهربائية التي تم شراؤها محليًا داخل المنتج.
- لا تجعل وحدة إمداد الطاقة لمضخة الصريف وغيرها موصلة من خلال الروزتة حيث قد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو



### إنذار

أبعد كابلات الكنترول عن المواسير النحاسية الغير معزولة لأنها ستكون

### مواصفات مكونات الأسلاك المعيارية 1-V



نحن نوصي باستخدام أسلاك صلبة. في حالة استخدام الأسلاك المجدولة، قم بلف الجدائل قليلًا لتدعيم طرف الموصل إما للاستخدام المباشرَ في المشبك الطرفي أو الإدخال في طرف مجعد دائري. التفاصيل موضحة في "الإرشادات عند توصيل الأسلاك الكهربائية" في الدليل المرجعي للمثبت.

		المكون
240~220 فولت	الفولت	كابل التوصيل الداخلي (الوحدات الداخلية→الخارجية)
فقط استخدام سلك متناسق يوفر عزل	حجم السلك	(الوحدات الداخلية→الخارجية)
مزدوج وملائم للجهد المستخدم		
كابل رباعي القلوب		
1.5 مم2-2.5 مم2 (بناءً على الوحدة		
الخارجية)		

### لتوصيل الأسلاك الكهربائية بالوحدة الداخلية **Y-V**



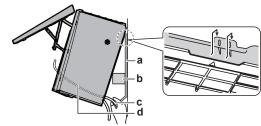
واتخذ الإجراءات الكافية لمنع الحيوانات الصغيرة من استخدام الوحدة كمأوي. فقد تتسبب الحيوانات الصغيرة التي تلامس الأجزاء الكهربية في حدوث أعطال، أو إطلاق دخان أو نشوب حريق.



- من المهم إبقاء أسلاك إمدادات الطاقة وأسلاك التوصيل البيني منفصلة عن بعضها بعضًا. يمكن أن يتم تمرير أسلاك التوصيل البيني وأسلاك إمدادات الطاقة، ولكن لا يمكن أن يكون ذلك
- من أجل تجنب أي تداخل كهربائي، يجب أن تكون المسافة بين كلا السلكين دائمًا 50 مم على الأقل.

ينبغي تنفيذ الأعمال الكهربية وفقًا لدليل التركيب وقواعد توصيلات الأسلاك الكهربية المحَلية، أو قواعد الممارسة.

1 اضبط الوحدة الداخلية على خطاطيف لوحة التركيب. استخدم علامات " $\triangle$ "



- لوحة تزايد (ملحق)
- قطعة مواد تغليف b

  - كابل الربط دليل أسلاك

# || i |

### معلومات

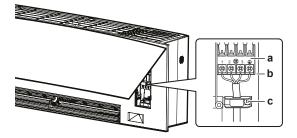
دعم الوحدة باستخدام قطعة من مواد التعبئة والتغليف.



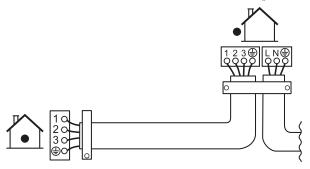
- افتح اللوحة الأمامية، ثم غطاء الخدمة. راجع الدليل المرجعي لفني التركيب لتنفيذ إجراء الفتح. للحصول على معلومات عن موقع الدليل المرجعي للمثبت، راجع "١ نبذة عن الوثائق" [ 2].
- اضغط على كابل الربط من الوحدة الخارجية من خلال فتحة الحائط التي يتم التغذية من خلالها، وذلك من خلال الجزء الخلفي من الوحدة الداخلية ومن خلال الجانب الأمامي.

ملاحظة: في حالة ما إذا كان كابل الربط متعريًا مقدمًا، قم بتغطية الأطراف باستخدام شريط عزل.

4 قم بثنى الطرف الخاص بالكامل لأعلى.

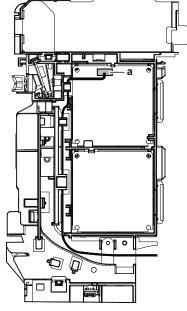


- مجموعة أطراف التوصيل
- مجموعة المكونات الكهربائية
  - مشبك الكابا .
- قم بتعرية أطراف السلك لمسافة 15 مم تقريبًا.
- قم بمطابقة ألوان السلك مع أرقام الطرف الموجودة على مجموعات أطراف الوحدة الداخلية وقم بلف الأسلاك بقوة إلى الأطراف المقابلة.
  - قم بتوصيل سلك الأرضي بالطرف المقابل.
  - ثبت الأسلاك بقوة بواسطة المسامير الخاصة بالأطراف.
- اسحب الأسلاك للتأكد من أنها مثبتة بإحكام، ثم احتجز الأسلاك باستخدام أداة احتجاز للأسلاك.
- 10 قم بتغيير شكل الأسلاك بحيث يمكن تركيب غطاء الصيانة بإحكام، ثم أغلق غطاء الصيانة.



# لتوصيل الملحقات الاختيارية (واجهة المستخدم السلكية، واجهة المستخدم المركزية، وما إلى ذلك).

- أزل غطاء صندوق الأسلاك الكهربائية (راجع الدليل المرجعي لفني التركيب لتنفيذ إجراء الفتح، إذا لزم الأمر)
- قم بتوصيل كابل التوصيل بالموصل S21 واسحب التوصيلات السلكية كما هو موضح في الشكل التاليَ.

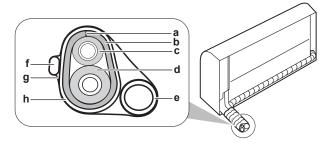


موصل S21

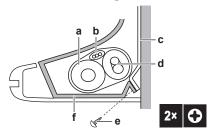
قم بإرجاع غطاء صندوق الأسلاك الكهربائية واسحب التوصيلات السلكية حوله كما هو مبين في الشكل أعلاه.

### إكمال عملية تثبيت الوحدة الداخلية ٨

### لعزل مواسير الصرف، ومواسير الفريون ۱-۸ وكابل الكنترول



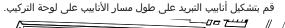
- غطاء أنبوب العزل الحراري
  - أنبوب السآئل
  - أنبوب الغاز
  - أنبوب التصريف أسلاك التوصيل البيني
    - شريط العزل شريط فينيل لاصق
- بعد الانتهاء من تجهيز أنابيب التصريف، وأنابيب غاز التبريد، والأسلاك الكهربائية، قِم بتغليف أنابيب غاز التبريد، وكابل التوصيل البيني، وخرطوم التصريف معًا باستخدام الشريط العازل. قم بعمل تشابك على الأقل نصف عرض الشريط مع كل لفة.



- a خرطوم تصر b كابل الربط
- c لوحة تزايد (ملحق)

- d أنابيب غاز التبريد

### لتمرير المواسير من خلال ثقب الجدار ۲-۸

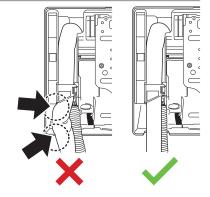




- خرطوم تصريف سد هذا الثقب باستخدام المعجون أو مواد اللحام ...
  - - شريط لاصق من الفينيل شريط العزل d
      - لوحّة تزايد (ملحق)

### إشعار

- تجنب ثني مواسير الفريون.
- لا تدفع مواسير الفريون في الإطار السفلي أو الشبك الأمامي.



مرر خرطوم التصريف وأنابيب التبريد عبر فتحة الجدار، ثم قم بسد الفجوة بالمعجون.

### لتثبيت الوحدة على لوحة التركيب (المسطرة) ٣-٨

1 اضبط الوحدة الداخلية على خطاطيف لوحة التركيب. استخدم علامات "△"



- اضغط على الإطار السفلي من الوحدة بكلتا اليدين لضبطه على الخطاطيف السفلية منّ لوحة التركيب. تأكد من عدم انحصار الأسلاك في أي مكان.
- ملاحظة: احرص على عدم توصيل كابل التوصيل الداخلي في الوحدة الداخلية.
- 3 اضغط على الحافة السفلية للوحدة الداخلية بكلتا اليدين إلى أن يتم تثبيتها بإحكام بواسطة خطاف لوحة التركيب.
- 4 |حكام تثبيت الوحدة الداخلية بلوحة التركيب باستخدام مساميري تثبيت الوحدة ِ الداخلية 12L × M4 (ملحق).

لتشغيل الاختبار	۲-0
فتح <b>الصمامات</b> (الغاز والسائل) في الوحدة الخارجية بالكامل.	
تركيب المواسير بالمقاسات الصحيحة وعزل <b>المواسير</b> بشكل صحيح.	
لايوجد ت <mark>سرب الفريون</mark> .	

المتطلب الأساسي: يجب أن تكون وحدة إمداد الطاقة في النطاق المحدد.

المتطلب الأساسي: قد يتم تشغيل الاختبار في وضع التبريد أو التسخين.

المتطلب الأساسي: راجع دليل التشغيل للوحدة الداخلية لضبط درجة الحرارة وأوضاع التشغيل....

- 1 في وضع التبريد، حدد أقل درجة حرارة قابلة للبرمجة. في وضع التدفئة، حدد أعْلى درّجة حرارة قابلة للبرمجة. يمكن تعطيل التشغيل التجريبي عند اللزوم.
  - 2 عند إنهاء التشغيل التجريبي، اضبط الحرارة على مستوى طبيعي. في وضع التبريد: 26~28 درجة مئوية، في وضع التدفئة: 20~24 درجة مُنُوية.
    - 3 تأكد أن كل الوظائف والأجزاء تعمل بشكل صحيح.
    - يتوقف النظام عن التشغيل لمدة ثلاث دقائق بعد إيقاف تشغيل الوحدة.

### لإجراء التشغيل التجريبي باستخدام جهاز التحكم عن 1-1-9 بُعد اللاسلكي

- 1 اضغط على \*\*\* للدخول إلى القائمة الرئيسية، ثم انتقل إلى "قائمة إعدادات جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي" عن طريق 💛 و 🔇 . اضغط على 📉 للدخول إلى القائمة.
  - 2 انتقل إلى شاشة "البرنامج والإصدار" عن طريق 💛 و 🔍
- اضغط مع الاستمرار على 🗡 لمدة 5 ثوانٍ على الأقل للدخول إلى "قائمة التشخيصَ الذاتي".

قائمة التشخيص الذاتى قائمة جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي





4 في "قائمة التشخيص الذاتي"، انتقل إلى "قائمة التشغيل التجريبي" عن طريق 🧡 و 🤇 .

قائمة التشغيل التجريبي



- 5 اضغط على 🗡 للدخول إلى القائمة.
- 6 غيّر الحالة إلى ON عن طريق △ و ∠.
  - 7 اضغط على 🗡 لتأكيد الاختيار.

النتيجة: تدخل الوحدة الداخلية وضع التشغيل التجريبي، وخلال ذلك لا يمكن تشغيلها بطريقة عادية.

التشغيل التجريبي قيد الإيقاف التشغيل التجريبي قيد التشغيل أثناء التشغيل التجريبي







قائمة التحقق العامة الخاصة ببدء التشغيل. إلى جانب تعليمات التجهيز في هذا الباب، تتوفر أيضًا قائمة تحقق عامة خاصة بالتجهيز في Daikin Business Portal (المصادقة مطلوبة).

تعد قائمة التحقق العامة الخاصة ببدء التشغيل مكملة للتعليمات الواردة في هذا الفصل ويمكن استخدامها كإرشادات ونموذج إبلاغ أثناء التجهيز والتسليم للمستخدم.

قم دائما بتشغيل الوحدة باستخدام الثرمستورات و/أو مفتاح/استشعار الضغط. إذا لم يكن الأمر كذلك، فقد يكون حرق الضاغط هو النتيجة.

### قائمة مرجعية قبل بدء التشغيل 1-9

- بعد تثبيت الوحدة، تحقق من العناصر المدرجة أدناه.
  - 2 أغلق الوحدة.

3 قم	بتشغيل الوحدة.
	قراءة تعليمات التركيب بالكامل، كما هو موضح في <b>الدليل المرجعي</b> لفن <b>ي التركيب</b> .
	تركيب <b>الوحدات الداخلية</b> بطريقة صحيحة.
	تركيب <b>الوحدة الخارجية</b> بطريقة صحيحة.
	<b>مدخل/مخرج الهواء</b> تأكد من أن مدخل ومخرج الهواء بالوحدة غير مسدود بورق أو ورق مقوى أو أي مادة أخرى.
	ُلا توجد <b>أطوار مفقودة</b> أو <b>أطوار معكوسة</b> .
	أن <b>مواسير الفريون</b> (الغازي والسائل) معزولة حراريًا.
	التصريف احرص على أن يحدث التصريف بسلاسة.

تركيب المصهرات أو أجهزة الحماية المركبة محليًا وفق هذه الوثيقة دون تجاوزها.

تأريض النظام بشكل سليم وإحكام ربط أطراف التأريض.

**السبب المحتمل:** قد تتقاطر المياه المكثفة.

تطابق الجهد الكهربائي لمصدر الطاقة مع الجهد الكهربائي على

بطاقة بيانات الوحدة. يتم استخدام الأسلاك المحددة لكابل الربط.

تستقبل الوحدة الداخلية إشارات **الريموت**. П

لا توجد **توصيلات مفكوكة** أو مكونات كهربائية تالفة في صندوق

مقاومة العزل للضاغط بحالة جيدة.

لا توجد مكونات تالفة أو مواسير مخفوسة داخل الوحدات الداخلية والوحدات الخارجية. ш

Ш

النتيجة: ستتوقف عملية تشغيل الاختبار تلقائيًا بعد حوالي 30 دقيقة.

- سيتوقف وضع التشغيل التجريبي عند الضغط على مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (ON/OFF).
  - النتيجة: تغادر الوحدات الداخلية وضع اختبار التشغيل.
    - 9 تحقق من وظيفة أوضاع التشغيل.

# i

### معلومات

لا يمكنك ضبط Econo أو التشغيل القوي والتشغيل الصامت للوحدة الخارجية أو تغيير النقطة المحددة لدرجة الحرارة أثناء التشغيل التجريبي.

10 تحقق من سجل كود الخطأ. إذا لزم الأمر، قم بحل السبب وراء حدوث أعطال، وقم بعمل اختبار التشغيل مرة أخرى.



### معلومات

- لن يكتمل التشغيل التجريبي إذا لم تبلغ الوحدة الداخلية بأي كود خطأ.
- راجع دليل الخدمة للحصول على القائمة الكاملة لرموز الأخطاء وإرشادات تفصيلية لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها لكل خطأ.

# ١٠ التهيئة



### معلومات

لمزيد من المعلومات عن "التهيئة" باستخدام جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي، راجع **الدليل المرجعي للمستخدم** الموجود على //:https qr.daikin.eu/?N=FTXJ-AW أسفل :التوثيق".



- ا عدادات الوحدة الداخلية: درجة سطوع عين Daikin، فتح اللوحة الأمامية، اتصال LAN اللاسلكي، تدفق الهواء الرأسي، وضع تركيب الوحدة الداخلية، وظيفة التشغيل الجاف
  - إعداد جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي: درجة تباين شاشة LCD.
    درجة سطوع شاشة LCD، وقت إيقاف تشغيل شاشة LCD.
    الإرسال التلقائي بعد التحديد، قنوات جهاز استقبال الإشارات
    بالأشعة تحت الحمراء للوحدة الداخلية

# ١١ استكشاف المشكلات وحلها

# 1-11 حل المشكلات بناءً على أكواد الأخطاء

### تشخيص الأعطال بواسطة جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي

إذا واجهت الوحدة مشكلة، فبإمكانك تحديد العطل عن طريق التحقق من كود الخطأ من خلال جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي. من المهم فهم المشكلة واتخاذ التدابير اللازمة قبل إعادة ضبط كود الخطأ. يجب أن يتم ذلك بواسطة فني تركيب مُرخص أو من قبل الموزِّع المحلي لديك.

### للتحقق من كود الخطأ من خلال جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي

1 اضغط على \*\*\* للدخول إلى القائمة الرئيسية، ثم انتقل إلى إعدادات جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي باستخدام > و < .

قائمة جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي إصدار البرنامج (قائمة التشخيص الذاتي)





- 2 اضغط على 🗡 للدخول إلى القائمة.
- > و < انتقل إلى شاشة البرنامج والإصدار عن طريق
- 5 انتقل إلى شاشة مؤشر كود الخطأ باستخدام > و ﴿ . اضغط على ﴿ لَا الْعَلَا عَلَى ﴿ لَا الْعَلَا اللَّهِ الْعَلَا الْعَلَا الْعَلَا اللَّهِ الْعَلَا اللَّهِ الْعَلَا اللَّهِ الْعَلَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّلَّا اللَّالِي الللَّاللَّالِي الللَّا اللَّالَةُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّا اللَّهُ

مؤشر كود الخطأ قائمة كود الخطأ





- م بتوجيه جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي عند الوحدة وانتقل في قائمة أكواد الأخطاء باستخدام > و < ، إلى أن تسمع صوت صفارة طويلة.
  - النتيجة: تُشير الصفارة الطويلة إلى كود الخطأ المطابق.
- 7 اضغط على \*\*\* للرجوع إلى الشاشة الرئيسية أو اضغط على 🗡 للعودة إلى قائمة التشخيص الذاتي.



### معلومات

راجع دليل الخدمة لمعرفة:

- القائمة الكاملة لرموز الخطأ
- دلیل أكثر تفصیلاً لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها لكل خطأ

### ١٢ الفك



### إشا

لا تحاول تفكيك الجهاز بنفسك: يجب القيام بمهمة تفكيك الجهاز ومعالجة المبرد وتغير الزيت وقطع الغيار الأخرى وفقًا للتشريعات المعمول بها. يجب معالجة الوحدات في منشأة معالجة متخصصة لإعادة استخدامها وإعادة تدويرها واستعادتها.

## ١٣ البيانات الفنية

- تتوفر **مجموعة فرعية** من أحدث البيانات الفنية على الموقع الإلكتروني الإقليمي Daikin (يمكن الوصول إليه بشكل عام).
- Daikin Business Portal لأحدث البيانات الفنية على Daikin Business Portal (تلزم المصادقة).

### ١-١٣ مخطط الأسلاك

يُسلم مخطط توصيل الأسلاك مع الوحدة، وموجود على الجانب الأيمن الداخلي للشبكة الأمامية للوحدة الداخلية.

### 1-1-1۳ دليل الرسم البياني للأسلاك الموحد

بالنسبة إلى الأجزاء والأرقام المستعملة، راجع الرسم المخططات الخاصة بتوصيل الأسلاك في الوحدة. يكون ترقيم الأجزاء بالأرقام العربية بترتيب تصاعدي لكل جزء ويتم تمثيله في النظرة العامة أدناه بالرمز "\*" في الرموز الخاصة بالجزء.

المعنى	الرمز	المعنى	الرمز
تأريض وقائي	4	قاطع الدائرة	
التأريض الصامت	4		þ
واقي للأرض (برغي)			
مقوم التيار	(A)	التوصيلات	-•-
موصل المرحل	<b>—</b>	موصل	◎-( ◎,)-

المعنى	الرمز
تحويل إمداد طاقة	PS
الثرمستور الخاص بمعامل درجة الحرارة	*PTC
الإيجابي (PTC)	
الترانزستور الخاص بالبوابة المعزولة ثنائية	*Q
القطب (IGBT)	
قاطع الدائرة	Q*C
قاطع الدائرة الكهربائية الخاص بالتسرب الأرضي	Q*DI، KLM
واقي الحمل الزائد	Q*L
مفتاح حراري	Q*M
جهاز الحماية من التيار المتبقي	Q*R
مقاوم	*R
الثير مستور	R*T
جهاز استقبال	RC
مفتاح که <i>ر</i> باء حد <i>ي</i>	S*C
مفتاح طفو	S*L
كاشف تسرب غاز التبريد	S*NG
حساس الضغط (عالي)	S*NPH
حساس الضغط (المنخفض)	S*NPL
مفتاح الضغط (عالي)	*S*PH، HPS
مفتاح الضغط (منخفض)	S*PL
ثير موستات	S*T
حساس الرطوبة	S*RH
مفتاح التشغيل	*S*W، SW
مانع الاندفاع	SA*, F1S
جهاز استقبال الإشارات	SR*، WLU
مفتاح تحديد	*SS
لوحة شريط طرفي ثابت	SHEET METAL
محول	T*R
جهاز بث	TC <sub>1</sub> TRC
المقاوم المتغير	۷*، R*۷
وحدة طاقة قنطرة الصمامات الثنائية،	V*R
والترانزستور الخاص بالبوابة المعزولة ثنائية	
القطب (IGBT)	
جهاز تحكم عن بعد لاسلكي 	WRC
طرفي	*X
شريط طرفي (مسدود)	X*M
ملف صمام توسيع إلكتروني	Y*E
ملف صمام لولبي عاكس	Y*R; Y*S
الحلقة الحديدية	Z*C
مرشح الضجيج	ZF· Z*F

المعنى	الرمز	المعنى	الرمز
موصل الدائرة الكهربائية القصيرة		تأريض	Ť
طرفي	4	الأسلاك الميدانية	
شريط طرفي		منصهر	
ماسك الأسلاك	0 •	الوحدة الداخلية	INDOOR
السخان		الوحدة الخارجية	OUTDOOR
		جهاز الحماية من التيار المتبقي	

اللون	الرمز	اللون	الرمز
بر تقالي	ORG	أسود	BLK
وردي	PNK	أزرق	BLU
أرجواني	PRP <sup>,</sup> PPL	بنی	BRN
أحمر	RED	أخضر	GRN
أبيض	WHT	ر مادي	GRY
أصفر	YLW	أزرق سماوي	SKY BLU

المعنى	الرمز
لوحة الدائرة المطبوعة	A*P
زر الدفع تشغيل/إيقاف، مفتاح التشغيل	*BS
جرس طنان	BZ، H*O
مكثف	*C
التوصيل، الموصل	AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE
الصمام الثنائي	D*، V*D
قنطرة الصمام الثنائي	*DB
مفتاح الحزمة المزدوجة المضمنة	*DS
السخان	E*H
منصبهر	FU*، F*U) (لمعرفة الخصائص، يرجى الرجوع إلى لوحة الدائرة المطبوعة داخل الوحدة الخاصة بك)
موصل (أرضية الإطار)	*FG
جديلة أسلاك	*H
مصباح إشارة، الصمام الثنائي الباعث للضوء	H*P، LED*، V*L
صمام ثنائي باعث للضوء (شاشة الخدمة خضراء)	НАР
فولت مرتفع	HIGH VOLTAGE
حساس العين الذكي	IES
وحدة الطاقة الذكية	*IPM
مرحل مغناطيسي	K*R، KCR، KFR، KHuR، K*M
حي	L
ملف	*L
مفاعل	L*R
محرك متدرج	*M
محرك ضاغط	M*C
محرك المروحة	M*F
محرك مضخة التصريف	M*P
محرك وضع التأرجح	M*S
مرحل مغناطيسي	*MR*, MRCW*, MRM*, MRN
محايد	N
عدد مرات المرور خلال الحلقة الحديدية	*=n=*، N
تضمين سعة النبضة	PAM
لوحة الدائرة المطبوعة	*PCB
وحدة الطاقة	*PM

















DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic